



**RÅDET FOR
DEN EUROPÆISKE UNION**



9946/06 (Presse 161)

(OR. en)

PRESSEMEDDELELSE

2736. samling i Rådet

Almindelige anliggender og eksterne forbindelser

Almindelige anliggender

Luxembourg, den 12. juni 2006

Formand

Ursula PLASSNIK
Østrigs forbundsudenrigsminister

* 2737. samling vedrørende eksterne forbindelser er omhandlet i en separat pressemeddelelse (9947/06)

P R E S S E

Rue de la Loi 175 B – 1048 BRUXELLES Tlf.: +32 (0)2 281 6083 / 6319 Fax: +32 (0)2 281 8026
press.office@consilium.europa.eu <http://www.consilium.europa.eu/Newsroom>

9946/06 (Presse 161)

1
DA

Vigtigste resultater af Rådets samling

*Rådet blev enigt om fælles holdninger til kapitlet om videnskab og forskning i **tiltrædelsesforhandlingerne med Kroatien og Tyrkiet** med henblik på de tiltrædelseskonferencer, der blev holdt i tilknytning til samlingen.*

*Rådet godkendte undertegnelsen af en stabiliserings- og associeringsaftale med **Albanien**. Aftalen blev undertegnet i tilknytning til Rådets samling.*

*Rådet besluttede at iværksætte en EU-militæroperation til støtte for FN's MONUC under valgprocessen i **Den Demokratiske Republik Congo** og at forlænge EU's integrerede **retsstatsmission for Irak**, der giver hastende kurser for embedsmænd fra rets-, politi- og fængselsvæsen, med fire måneder indtil den 31. oktober*

Rådet gennemgik udkastet til konklusioner til Det Europæiske Råds møde i Bruxelles den 15.-16. juni.

*Rådet vedtog også retningslinjer for **konsulær beskyttelse af EU-borgere i tredjelande**.*

INDHOLD¹

DELTAGERE.....	5
-----------------------	----------

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD DEN 15.-16. JUNI 2006	7
UDVIDELSEN - FORBEREDELSE AF TILTRÆDELSESKONFERENCER.....	8
EU's AGENTUR FOR GRUNDLÆGGENDE RETTIGHEDER	8

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER

– Afrika - Rådets konklusioner.....	9
– EU-retningslinjerne vedrørende menneskerettighedsforkæmpere - <i>Rådets konklusioner</i>	11
– Albanien - Stabiliserings- og associeringsaftalen	12
– Bosnien-Hercegovina - Samlet gennemgang af EU's aktiviteter - <i>Rådets konklusioner</i>	13
– Masseødelæggelsesvåben - EU-bistand til multilaterale organisationer.....	14
– Ophobning af og handel med håndvåben	15
– De politiske rammer for reform af sikkerhedssektoren - <i>Rådets konklusioner</i>	16
– Konsulær beskyttelse af EU-borgere i tredjelande	17
– Årsrapport om den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik	19
– EU-programmet til forebyggelse af voldelige konflikter - Årsrapport.....	19
– Samarbejdsrådet EU-Ukraine	19

¹

- Når Rådet formelt har vedtaget erklæringer, konklusioner eller resolutioner, angives dette i overskriften for det pågældende punkt, og teksten er sat i anførselstegn.
- Dokumenter med en dokumentreference er tilgængelige på Rådets internetsted <http://www.consilium.europa.eu>.
- Asterisk ved en afgørelse betyder, at der er fremsat offentligt tilgængelige erklæringer til optagelse i Rådets protokol; disse erklæringer findes ligeledes på Rådets internetsted eller kan fås ved henvendelse til Pressetjenesten.

– Den politiske dialog mellem EU og Canada.....	19
– Samarbejde mellem EU og USA om bekæmpelse af piratkopiering og varemærkeforfalskning*	20
– Handlingsplanen for den nordlige dimension - Årsrapport	20

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

– Congo - EU's militæroperation til støtte for MONUC under valgprocessen	20
– Gabon - Aftale om deployering af EUFOR RD CONGO	20
– Irak - EU's integrerede retsstatsmission.....	20
– ESFP-uddannelsesrapport for 2006	21
– EU's øvelsesprogram for 2007-2011	21
– EU-militærøvelse MILEX 07/CPX	21
– Formandskabets halvårsrapport om ESFP	22

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

– EU-strategien for bæredygtig udvikling	22
– EU's politikstrategi for 2007.....	22
– Drøftelserne i andre rådssammensætninger.....	22
– EU's katastrofe- og kriseberedskabskapacitet.....	23

SAMHØRIGHEDSPOLITIK

– Strukturfonde.....	23
----------------------	----

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

– Europol.....	23
----------------	----

ØKONOMI OG FINANS

– Eksterne revisorer for nationale centralbanker - Frankrig	24
---	----

BESKIKKELSER

– Regionsudvalget	24
-------------------------	----

DELTAGERE

Medlemsstaternes regeringer og Europa-Kommissionen var repræsenteret således:

Belgien:

Karel DE GUCHT
Didier DONFUT

Udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål under
udenrigsministeren

Den Tjekkiske Republik:

Cyril SVOBODA

Udenrigsminister

Danmark:

Per Stig MØLLER

Udenrigsminister

Tyskland:

Frank-Walter STEINMEIER

Forbundsudenrigsminister

Estland:

Urmas PAET

Udenrigsminister

Grækenland:

Theodora BAKOYANNIS

Udenrigsminister

Spanien:

Miguel Ángel MORATINOS CUYAUBÉ

Udenrigs- og samarbejdsminister

Frankrig:

Philippe DOUSTE-BALZY
Catherine COLONNA

Udenrigsminister
Minister med ansvar for Europaspørgsmål

Irland:

Dermot AHERN

Udenrigsminister

Italien:

Massimo D'ALEMA

Viceministerpræsident, udenrigsminister

Cypern:

George IACOVOU

Udenrigsminister

Letland:

Artis PABRIKS

Udenrigsminister

Litauen:

Antanas VALIONIS

Fungerende udenrigsminister

Luxembourg:

Jean ASSELBORN

Vicepremierminister samt udenrigs- og
indvandringsminister

Ungarn:

Kinga GÖNCZ

Udenrigsminister

Malta:

Michael FREDO

Udenrigsminister

Nederlandene:

Bernard BOT
Atzo NICOLAI

Udenrigsminister
Minister for Europaspørgsmål

Østrig:

Ursula PLASSNIK
Hans WINKLER

Forbundsudenrigsminister
Statssekretær, Forbundsudenrigsministeriet

Polen:

Anna Elzbieta FOTYGA

Udenrigsminister

Portugal:

Diogo FREITAS DO AMARAL
Fernando DE OLIVEIRA NEVES

Ministro de Estado, udenrigsminister
Statssekretær for Europaspørgsmål

Slovenien:

Dimitrij RUPEL
Janez LENARČIČ

Udenrigsminister
Statssekretær, regeringens kontor for Europaspørgsmål

Slovakiet:

Edouard KUKAN

Udenrigsminister

Finland:

Erkki TUOMIOJA
Paula LEHTOMÄKI

Udenrigsminister
Minister for udenrigshandel og udvikling

Sverige:

Bosse RINGHOLM
Jan ELIASSON
Lars-Olof LINDGREN

Vicestatsminister, med ansvar for koordination og sport
Udenrigsminister
Statssekretær, Erhvervsministeriet

Det Forenede Kongerige:

Margaret BECKETT
Geoff HOON

Minister for udenrigs- og Commonwealth-spørgsmål
Viceminister for Europaspørgsmål

Kommissionen:

Margot WALLSTRÖM
Franco FRATTINI
Olli REHN

Næstformand
Næstformand
Medlem

Generalsekretariatet for Rådet:

Javier SOLANA

Generalsekretær/højtstående repræsentant for FUSP

De tiltrædende staters regeringer var repræsenteret således:

Bulgarien:

Ivailo KALFIN
Meglena KUNEVA

Viceministerpræsident og udenrigsminister
Europaminister

Rumænien:

Mihai-Razvan UNGUREANU

Udenrigsminister

PUNKTER BEHANDLET VED DEBAT

FORBEREDELSE AF DET EUROPÆISKE RÅD DEN 15.-16. JUNI 2006

Rådet gennemgik et udkast til konklusioner, som formandskabet har udarbejdet med henblik på mødet i Det Europæiske Råd den 15.-16. juni i Bruxelles.

Der skal drøftes følgende spørgsmål:

- Europas fremtid: forfatningstraktaten og EU's udvidelse
- EU's politiske dagsorden, herunder sikkerhed, energi, bæredygtig udvikling, uddannelse, miljø og migration
- forbedringer inden for rammerne af de eksisterende traktater: åbenhed, nærhedsprincippet og komitologi samt effektivisering af og større sammenhæng i udenrigspolitikken.

Det Europæiske Råd skal også fremsætte erklæringer om en række udenrigspolitiske spørgsmål, især fredsprocessen i Mellemøsten, Afrika, det vestlige Balkan, Irak, Libanon og Iran.

Det Europæiske Råd vil få forelagt en revideret udgave af udkastet til konklusioner den 16. juni 2006.

UDVIDELSEN - FORBEREDELSE AF TILTRÆDELSESKONFERENCER

Rådet vedtog EU's fælles holdning med henblik på tiltrædelseskonferencen med Tyrkiet den 12. juni 2006, der vedrører såvel åbning som midlertidig lukning af kapitlet om forskning og videnskab i tiltrædelsesforhandlingerne.

Rådet vedtog også uden debat EU's fælles holdning med henblik på tiltrædelseskonferencen med Kroatien samme dag, der vedrører såvel åbning som midlertidig lukning af kapitlet om forskning og videnskab i tiltrædelsesforhandlingerne.

EU's AGENTUR FOR GRUNDLÆGGENDE RETTIGHEDER

Rådet noterede sig status i drøftelserne med hensyn til et udkast til en forordning om oprettelse af EU's Agentur for Grundlæggende Rettigheder og et udkast til en afgørelse om agenturets udførelse af sine opgaver. Det anmodede De Faste Repræsentanternes Komité om at fortsætte arbejdet med de resterende udestående spørgsmål, således at Rådet kan nå til enighed.

ANDRE PUNKTER, DER BLEV GODKENDT

EKSTERNE FORBINDELSER

Afrika - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Sudan

EU vil arbejde for fuld og hurtig gennemførelse af Darfur-fredsftalen som forudsætning for, at der kan skabes varig fred og sikkerhed i Darfur, og for, at de lidelser, som millioner af mennesker i Darfur udsættes for, kan bringes til ophør. EU opfordrer alle parter til at gennemføre fredsftalen og erklærer, at det er rede til at træffe foranstaltninger over for dem, der forhindrer fredsprocessen. EU vil sammen med andre partnere i det internationale samfund fortsætte med at støtte både den militære komponent og politikkomponenten i Den Afrikanske Unions mission i Sudan (AMIS) med planlægning og udstyr samt teknisk og finansielt for at hjælpe den med at opfylde sit mandat så effektivt som muligt. EU vil i den forbindelse også tage hensyn til de nye opgaver, der følger af fredsftalen, og behovet for at sikre en gnidningsløs overgang til en FN-ledet operation i Darfur i overensstemmelse med AU's Freds- og Sikkerhedsråds afgørelser af 15. maj 2006 og i fuldt samarbejde med den sudanesiske regering. EU er rede til at efterkomme anmodningerne om støtte til gennemførelsen af fredsftalen, bl.a. i relation til Darfur-Darfur dialog- og konsultationsmekanismen. På samme måde vil EU også fortsætte med at gå i spidsen ved at tilrettelægge konferencen om AMIS den 7. juli i Bruxelles. Denne konference vil blive efterfulgt af en donorkonference om genopbygning og udvikling af Darfur, som Nederlandene vil afholde i september.

Rådet opfordrer den sudanske regering og alle parter i Darfur til øjeblikkelig at fjerne eventuelle bestående hindringer for leveringen af bistand og til at ophøre med at lægge hindringer i vejen for det humanitære arbejde i og bistanden til AMIS.

Rådet er fortsat dybt bekymret over den destabiliseringsrisiko, som Darfur-krisen indebærer for Tchad og Den Centralafrikanske Republik, og over beretningerne om stigende usikkerhed i Darfur-flygtningelejrene i Tchad. EU opfordrer Sudan og Tchad til i fuldt omfang at opfylde forpligtelserne i henhold til Tripoli-aftalen af 8. februar og til at bringe enhver direkte eller indirekte støtte til oprørsgrupper i hinandens lande til ophør for derigennem at bidrage til at sikre fred ved deres fælles grænser.

Rådet minder om, at det støtter sanktioner mod dem, der blokerer fredsprocessen, jf. FN's Sikkerhedsråds resolution 1591 (2005). Det gentager, at det til fulde støtter de undersøgelser, som Den Internationale Straffedomstol (ICC) er i gang med at foretage af menneskerettighedskrænkelserne i Darfur, jf. mandatet i FN's Sikkerhedsråds resolution 1593 (2005), og opfordrer indtrængende alle parter og især den sudanesiske regering til at give ICC deres fulde samarbejde.

EU bekræfter sit tilsagn om at fortsætte med at støtte gennemførelsen af den samlede fredsaftale i Sudan, bl.a. ved at deltage i Evalueringskommissionen (AEC). EU følger nøje udviklingen i forhandlingerne mellem den sudanesiske regering og den østlige front, der har til formål at løse de eksisterende problemer i Østsudan. EU's særlige repræsentant for Sudan vil i forbindelse med alle disse bestræbelser fortsætte med at spille en vigtig rolle med hensyn til at sikre en samlet og konsekvent EU-indsats.

Uganda

EU er rede til at bidrage til at bringe Lord's Resistance Army (LRA)'s uacceptable aktiviteter i både det nordlige Uganda og i subregionen til ophør og til at støtte bestræbelserne på at forbedre menneskerettighedssituationen i det nordlige Uganda. Rådet opfordrer den ugandiske regering til at arbejde aktivt for en fredelig løsning på konflikten i det nordlige Uganda i samarbejde med landene i regionen. Det er vigtigt, at LRA-ledere, der er tiltalt af ICC, hurtigt pågribes og bringes for retten.

Somalia

EU er dybt bekymret over den seneste tids voldelige sammenstød mellem væbnede grupper i og omkring Mogadishu. Dette er en alvorlig trussel mod en skrøbelig overgang til demokratiske institutioner. EU hilser de forsonende erklæringer fra de midlertidige forbundsinstitutioner velkommen, noterer sig erklæringen fra sammenslutningen af islamiske domstole og opfordrer til lignende tiltag fra andre parter i Mogadishu. Det opfordrer kraftigt alle parter til at indlede en dialog med sigte på at konsolidere forsoningen i Somalia, både af hensyn til landets stabilitet og til befolkningens sikkerhed.

EU minder om sit tilsagn om støtte til kapacitetsudvikling inden for Somalias sikkerhedssektor og opfordrer kraftigt alle parter til nøje at overholde våbenembargoen og undgå yderligere destabilisering i et land, som allerede er oversvømmet af våben.

EU vil i overensstemmelse med Rådets konklusioner af 20. marts 2006 fuldt ud støtte Somalias midlertidige forbundsinstitutioner i deres bestræbelser på dialog, national forsoning, stabil regeringsførelse samt genopbygning og rehabilitering.

Côte d'Ivoire

Rådet opfordrer parterne til øjeblikkelig at træffe alle nødvendige foranstaltninger med henblik på sideløbende gennemførelse af afvæbnings- og identifikationsprocessen, der er en forudsætning for afholdelsen af frie, åbne, retfærdige og gennemsigtige valg inden udgangen af oktober 2006. EU vil via sin deltagelse i den internationale arbejdsgruppe fortsat give sin fulde støtte til gennemførelsen af køreplanen under ledelse af premierminister Konan Banny og vil være parat til at presse på for at få truffet passende foranstaltninger over for dem, der hindrer fredsprocessen. EU vil samtidig nøje følge udviklingen i Vestafrika. Rådet minder om FN's centrale rolle i Côte d'Ivoire.

Den Demokratiske Republik Congo

EU vil fortsætte med at støtte og hjælpe med den meget omfattende politiske overgangsproces og herunder især støtte afholdelsen af de første demokratiske valg i over 40 år. EU støtter til fulde den tidsplan for valgene, som den uafhængige valgkommission har udarbejdet, og minder om, at der ikke er noget alternativ til afholdelsen af valg. EU har støttet valgforberedelserne med betydelige beløb og sender en valgobservationsmission. Det opfordrer alle politiske kræfter i Den Demokratiske Republik Congo til at fortsætte med fredelige og demokratiske forandringer i tiden op til valgene, der starter den 30. juli. Rådet opfordrer alle aktører til at deltage i valgkampen i en ånd af fred og forsoning og vil kraftigt fordømme alle udtalelser, der anstifter til had og fremmedhad. EU vil efter anmodning fra FN indsætte den militære operation EUFOR RD Congo, der skal yde MONUC støtte i visse situationer. Denne præventive styrke, der indsættes i hele valgperioden, vil omfatte en fremskudt enhed, der udstationeres i Kinshasa, og en styrke, der vil blive holdt i beredskab. EUFOR RD Congo vil blive baseret på EU's mangeårige engagement i Congo. Til samme formål vil EU's politimission i Kinshasa (EUPOL Kinshasa) blive styrket. EU vil fortsætte med at støtte den igangværende reform af sikkerhedssektoren gennem sin mission EUSEC RD Congo. Alle disse aktiviteter vil blive udført i fuld forståelse med Congos regering. I tiden efter valgene er EU - ud over sin fortsatte støtte til reformen af sikkerhedssektoren - rede til at deltage i hurtigtvirkende projekter til støtte for øjeblikkelig genopbygning og rehabilitering, som skal følges op af en langsigtet indsats for bæredygtig udvikling ud fra principperne om god regeringsførelse og åbenhed. Den løbende proces for at sikre stabilitet i regionen ved hurtig afholdelse af andet topmøde under konferencen om De Store Søers område har EU's fulde støtte."

EU-retningslinjerne vedrørende menneskerettighedsforkæmpere - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet udtrykker sin anerkendelse af menneskerettighedsforkæmpernes mod og udtrykker sin oprigtige beundring for det uvurderlige bidrag, de yder til at skabe øget respekt for menneskerettighederne verden over. Rådet ser med bekymring på de vedvarende trusler mod og angreb på menneskerettighedsforkæmpere og fordømmer kraftigt de mord på menneskerettighedsforkæmpere, som FN's særlige repræsentant vedrørende menneskerettighedsforkæmpere dokumenterer i sin seneste rapport. Det anmoder alle stater om at sikre menneskerettighedsforkæmpernes sikkerhed og beskyttelse af deres rettigheder og henleder navnlig opmærksomheden på de kvindelige menneskerettighedsforkæmpers situation.
2. Rådet udtrykker tilfredshed med den første evaluering af gennemførelsen af EU-retningslinjerne vedrørende menneskerettighedsforkæmpere (bilag II). Rådet udtrykker anerkendelse af de fremskridt, der er gjort med hensyn til gennemførelse af retningslinjerne, men understreger, at det er nødvendigt at fortsætte indsatsen for øget bevidsthed hos alle de relevante EU-aktører på Bruxelles-, hovedstads- og missionsplan om retningslinjernes eksistens, formål, indhold og operationelle anvendelse. Rådet anmoder derfor alle relevante aktører i EU om at iværksætte de foranstaltninger, der anbefales i evalueringen.

3. Rådet, dets medlemsstater og Kommissionen har forpligtet sig til et fortsat tæt samarbejde med civilsamfundet om fremme af menneskerettigheder og om at skabe øget bevidsthed om retningslinjernes indhold og formål og at fremme den fulde gennemførelse af dem. I denne forbindelse vil det nære samarbejde med Europa-Parlamentet også blive fortsat.
4. Rådet understreger betydningen af FN's særlige repræsentants mandat og andre relevante særlige procedurer samt den afgørende rolle, den særlige repræsentant spiller med hensyn til at gennemføre FN's erklæring om menneskerettighedsforkæmpere og forbedre beskyttelsen af menneskerettighedsforkæmpere i hele verden. Det giver på ny udtryk for EU's fulde støtte til FN's særlige repræsentant og forpligter sig til et fortsat tæt samarbejde med denne centrale instans. På baggrund af det netop oprettede Menneskerettighedsråd understreger Rådet også den betydning, som EU tillægger menneskerettighedsforkæmpernes og de ikke-statslige organisationers fortsatte adgang og aktive deltagelse fra starten.
5. Rådet vil også fremover jævnligt evaluere fremskridtene hen imod retningslinjernes gennemførelse og de foranstaltninger, der træffes som reaktion på anbefalingerne i denne første evaluering."

Albanien - Stabiliserings- og associeringsaftalen

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af undertegnelsen af stabiliserings- og associeringsaftalen med Albanien og besluttede at anmode om Europa-Parlamentets samstemmende udtalelse med henblik på aftalens indgåelse (9030/06, 8155/06 og 8164/06).

Formålene med aftalen er:

- at støtte Albaniens bestræbelser på at styrke demokratiet og retsstaten
- at bidrage til politisk, økonomisk og institutionel stabilitet i Albanien og til stabilisering i regionen
- at skabe rammer for en politisk dialog og således gøre det muligt at udvikle nære politiske forbindelser mellem parterne
- at støtte Albaniens bestræbelser på at udvikle sit økonomiske og internationale samarbejde, også gennem en tilnærmelse af landets lovgivning til Fællesskabets
- at støtte Albaniens bestræbelser på at fuldføre omstillingen til en fungerende markedsøkonomi, at fremme harmoniske økonomiske forbindelser og gradvis at oprette et frihandelsområde mellem Fællesskabet og Albanien

- at fremme det regionale samarbejde på alle områder, der er omfattet af denne aftale.

Rådet vedtog også en afgørelse om godkendelse af undertegnelsen og indgåelsen af en interimsaftale om handel med Albanien, indtil stabiliserings- og associeringsaftalen er ratificeret og træder i kraft (9034/06, 8139/06 og 8154/06).

De to aftaler blev undertegnet i tilknytning til Rådets samling (se pressemeddelelse 10389/06).

Bosnien-Hercegovina - Samlet gennemgang af EU's aktiviteter - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

"Bosnien-Hercegovina deltager i sin egenskab af potentielt kandidatland i stabiliserings- og associeringsprocessen (SAP), der udgør rammen for det europæiske perspektiv for landene på det vestlige Balkan. Bosnien-Hercegovina er for øjeblikket ved at forhandle en stabiliserings- og associeringsaftale (SAA) med EU. Ud over Europa-Kommissionens aktiviteter og EU-medlemsstaternes bilaterale initiativer har EU taget en række instrumenter i brug i Bosnien-Hercegovina inden for rammerne af den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP) og den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik (ESFP): EU's særlige repræsentant (EUSR), en EU-politimission (EUPM) og en EU-militæroperation (operation Althea). EU's observatørmission (EUMM) er også fortsat aktiv i Bosnien-Hercegovina. De forskellige EU-aktører koordinerer deres indsats, og resultaterne af den samlede EU-tilgang med hensyn til sikkerhed, politisk stabilitet og generel socioøkonomisk udvikling har været betydningsfulde i de seneste år. Den sammenhængende EU-politik og et klart europæisk perspektiv har i væsentligt omfang bidraget til, at landet kan overgå fra en stabiliseringsfase til tættere forbindelser med EU.

Rådet har påbegyndt en samlet gennemgang af EU's aktiviteter i Bosnien-Hercegovina, bl.a. ved parallelt at gennemgå operation Althea og EUPM, hvilket har bidraget til at give et mere komplet operationelt overblik og en sammenhængende tilgang til ESFP-aktioner som f.eks. støtten til bekæmpelse af organiseret kriminalitet. Rådet hilste også med tilfredshed den fælles indsats, som GS/HR og Kommissionen har gjort i arbejdet med den fælles gennemgang, og noterede sig Kommissionens bidrag.

Rådet gennemgik operation Althea som led i den samlede gennemgang og udtrykte sin tilfredshed med operationens positive bidrag til et sikkert miljø i Bosnien-Hercegovina. Rådet godkendte GS/HR's anbefalinger med hensyn til operation Althea og bekræftede, at EUFOR skal opretholde sit nuværende styrkeniveau og sine nuværende opgaver i de kommende seks måneder. Rådet noterede sig endvidere, at samarbejdet med NATO fortsat fungerer godt i forbindelse med Berlin plus-ordningerne. Rådet mente, at tilstedeværelse af en EUFOR-styrke ville være påkrævet også efter udgangen af 2006.

Rådet gennemgik også EUPM og hilste med tilfredshed missionens positive bidrag til etableringen af holdbare politiforhold under bosnisk-hercegovinsk ejerskab. Rådet anerkendte, at EUPM i tæt samarbejde med Kommissionen spiller en vigtig rolle for politireformen. Rådet tilsluttede sig GS/HR's anbefalinger med hensyn til EUPM.

Rådet udtrykte sin tilfredshed med den omfattende støtte, som EU har ydet Bosnien-Hercegovinas myndigheder i bekæmpelsen af organiseret kriminalitet. EU har inden for de bredere rammer af reformen af sikkerhedssektoren på det vestlige Balkan ydet et væsentligt bidrag til opbygningen af lokal kapacitet. Rådet bekræftede atter, at EUPM spiller en ledende rolle i koordineringen af de politimæssige aspekter i ESFP-bestræbelserne på at bekæmpe organiseret kriminalitet i Bosnien-Hercegovina. Rådet udtrykte også sin tilfredshed med det øgede samarbejde mellem EUSR, EUFOR og EUPM i den henseende."

Masseødelæggelsesvåben - EU-bistand til multilaterale organisationer

– *Støtte til Den Internationale Atomenergiorganisation (IAEA)*

Rådet vedtog en aktion om støtte til IAEA's aktiviteter på områderne nuklear sikkerhed og kontrol (9381/06).

Den fælles aktion, der skal gennemføres inden for rammerne af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben, skal gennemføre IAEA-projekter, som sigter mod at styrke:

- sikkerheden for og kontrollen med radioaktive materialer
- kapaciteten til at afsløre og imødegå ulovlig handel med radioaktive materialer
- love og administrative bestemmelser vedrørende gennemførelse af de relevante internationale instrumenter på områderne nuklear sikkerhed og kontrol.

Projekterne vil blive udviklet i lande i Sydøsteuropa, Centralasien, Kaukasus, Middelhavsområdet, Mellemøsten og Afrika.

Det finansielle referencegrundlag for gennemførelsen af projekterne er på 7 mio. EUR.

– *Støtte til gennemførelsen af FN's Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004)*

Rådet vedtog en fælles aktion om støtte til gennemførelsen af De Forenede Nationers Sikkerhedsråds resolution 1540 (2004) inden for rammerne af EU's strategi mod spredning af masseødelæggelsesvåben (9515/06).

Projekterne tager sigte på:

- at skabe øget bevidsthed om de krav, der knytter sig til FN's Sikkerhedsråds resolution, og om vigtigheden af dette ikke-sprednings-instrument
- at bidrage til at styrke tredjelandes administrative kapacitet i tre regioner (Asien-Stillehavsområdet, Afrika og Latinamerika-Caribien) med hensyn til at udarbejde nationale rapporter om gennemførelsen af resolution 1540.

EU's bidrag til gennemførelsen af projekter i disse tre regioner er på 195 000 EUR.

I april 2004 vedtog FN's Sikkerhedsråd resolution 1540, som er det første internationale instrument, der omhandler masseødelæggelsesvåben og disses fremføringsmidler og dertil knyttet materiel på en integreret måde. Den indfører bindende forpligtelser med henblik på at forebygge og afskrække ikke-statslige aktører fra at tilegne sig sådanne våben.

– *Rapporter om gennemførelse af EU's strategi*

Rådet godkendte en situationsrapport om gennemførelsen af strategien mod spredning af masseødelæggelsesvåben, der dækker EU's aktiviteter i første halvdel af 2006.

Strategien, som blev vedtaget af Det Europæiske Råd i december 2003, kræver, at Rådet holder en debat om gennemførelsen hvert halve år.

Ophobning af og handel med håndvåben

Rådet godkendte:

- første halvårlige rapport om gennemførelse af EU-strategien for bekæmpelse af ulovlig ophobning af og handel med håndvåben og lette våben, som blev vedtaget af Det Europæiske Råd i december, og
- femte årsrapport vedrørende gennemførelsen af Rådets fælles aktion om EU's bidrag til bekæmpelse af ophobning og spredning af håndskydevåben og lette våben (10095/06).

De politiske rammer for reform af sikkerhedssektoren - Rådets konklusioner

Rådet vedtog følgende konklusioner:

- "1. Rådet hilser med tilfredshed udsendelsen af Europa-Kommissionens meddelelse "Koncept for Det Europæiske Fællesskabs støtte til reformen af sikkerhedssektoren". Dette koncept supplerer det koncept for ESFP-støtte til reformen af sikkerhedssektoren, der blev vedtaget i november 2005. Sammen udgør de to koncepter de politiske rammer for EU's engagement i forbindelse med reformen af sikkerhedssektoren (SSR), idet de understreger, at det er vigtigt for EU at indtage en overordnet holdning til SSR på tværs af søjlerne, og erkender, at SSR er en holistisk, langsigtet proces, der går på tværs af sektorerne og vedrører sikkerhedssystemets generelle funktion som del af styringsreformerne.
2. Disse politiske EU-rammer for SSR er et vigtigt bidrag til EU's optræden udadtil. Forebyggelse og løsning af voldelige konflikter og hjælp til svagt funderede stater er en del af EU's bestræbelser på at imødegå manglende sikkerhed og udryddede fattigdom ved at styrke god regeringsførelse og retsstatsprincippet i tredjelande og ved at finde løsninger på eksisterende problemer og således medvirke til at opfylde forpligtelserne i årtusinderklæringen og i årtusindudviklingsmålene, til at opnå bæredygtig udvikling og global sikkerhed og til at gennemføre EU's erklæring om udviklingspolitik "Den europæiske konsensus om udvikling", herunder EU's sikkerhedsmål som de foreligger i den europæiske sikkerhedsstrategi.
3. EU's aktion vedrørende SSR bør baseres på følgende principper og tage udgangspunkt i OECD/DAC's definitioner af SSR:
 - nationalt/regionalt ejede, deltagerorienterede reformprocesser, der er udformet med henblik på at styrke god regeringsførelse, demokratiske normer, retsstatsprincippet og respekt for og fremme af menneskerettighederne i overensstemmelse med internationalt aftalte normer
 - opfyldelse af de grundlæggende krav til et velfungerende sikkerhedssystem, herunder udvikling af et nationalt ejet koncept for sikkerhed, veldefinerede politikker og god regeringsførelse for sikkerhedsinstitutioner
 - løsning af de forskellige sikkerhedsmæssige udfordringer, som staterne og deres befolkninger står over for, på grundlag af en tilgang til skabelse af sikkerhed og adgang til klage og domstolsprøvelse, der tager kønshensyn og virker på tværs af sektorerne, samt målretning af tiltagene efter reformbehovene i forskellige nøglesektorer. Dette omfatter en opdeling af opgaverne mellem de forskellige tjenester og institutioner og inddragelse af civilsamfundet og andre ikke-statslige styringsstrukturer

- samme standarder for kontrollerbarhed og gennemsigtighed som dem, der gælder i hele den offentlige sektor, navnlig for så vidt angår bedre styring ved hjælp af mere civil og parlamentarisk tilsyn med sikkerhedsprocesserne
 - politisk dialog med hvert partnerland om menneskerettigheder, udviklings- og sikkerhedsspørgsmål i synergi med andre instrumenter.
4. EU råder over et bredt spektrum af civile og militære instrumenter, som kan støtte SSR-aktiviteterne. Det er altid nødvendigt at foretage en analyse i hvert enkelt tilfælde på basis af en situationsspecifik tilgang med henblik på at vurdere, om foreslåede aktiviteter bedst kan udføres via ESFP- eller fællesskabsaktioner eller i en kombination af de to med det formål at sikre en effektiv og konsekvent optræden udadtil for EU på dette område. Rådet og Kommissionen sikrer, at der er sammenhæng mellem deres aktiviteter i overensstemmelse med artikel 3 i TEU.
 5. Rådet er enig om sammen med Kommissionen at fortsætte arbejdet under det finske formandskab med henblik på at udarbejde en EU-strategi som bidrag til afvæbning, demobilisering og reintegration (DDR) som led i en bredere SSR-støtte og i overensstemmelse med EU's politiske rammer for SSR.
 6. Rådet opfordrer fremtidige formandskaber og Kommissionen til gradvist at omsætte disse politiske rammer for EU's engagement i SSR til operationelle handlinger, der udføres af Det Europæiske Fællesskab og inden for rammerne af ESFP, med henblik på at give effektiv, sammenhængende og bæredygtig støtte til EU's partnerlande og regioner."

Konsulær beskyttelse af EU-borgere i tredjelande

Rådet vedtog retningslinjer for konsulær beskyttelse af EU-borgere i tredjelande, der tager sigte på at styrke det konsulære samarbejde, især i situationer, hvor der er fare for EU-borgeres sikkerhed i et tredjeland (*10109/2/06 REV 2*).

Retningslinjerne¹ vedrører hovedsagelig:

- *Beredskabsplaner*

Udarbejdelse af beredskabsplaner, inden der opstår en krise, på grundlag af tidligere erfaringer med krisestyring og -forebyggelse. Det er nødvendigt, at alle EU's medlemsstaters diplomatiske og konsulære repræsentationer i et tredjeland deltager heri.

I risikolande, hvor ikke alle medlemsstaterne er repræsenteret, beslutter missionscheferne, hvordan de vil dele ansvaret for at sikre, at EU-statsborgere er omfattet af beredskabsplaner. Ansvarsområderne i tilknytning hertil omfatter koordination med de lokale myndigheder, med tredjelande og med internationale organisationer.

- *Udveksling af oplysninger*

Konsulære beredskabsplaner skal bygge på relevante oplysninger om EU-borgere, der kan være berørt. Medlemsstaternes missioner anmoder deres statsborgere - og andre EU-borgere, som de har ansvaret for - om frivilligt at indgive oplysninger til konsulaterne.

Cheferne for de diplomatiske og konsulære missioner mødes regelmæssigt for at drøfte EU-borgernes sikkerhedsforhold og effektiviteten af de lokale beredskabsplaner.

EU-repræsentationer i tredjelande udveksler oplysninger om ændringer i den lokale lovgivning, der har direkte følger for det konsulære arbejde.

Medlemsstaterne tilskyndes til at udveksle ændringer til rejsevejledninger, der er relevante for det pågældende tredjeland. Oplysningerne bør indeholde en beskrivelse af truslens art og angive, om den anses for at være relevant for andre EU-medlemsstaters borgere.

Missionerne undersøger muligheden for at etablere kommunikationsnet eller forbedre de eksisterende net for at sikre permanent kontakt mellem dem.

- *Beredskabsplanlægning*

Alle de EU-medlemsstater, der er repræsenteret i et tredjelands hovedstad, bør udveksle deres beredskabsplaner og revidere dem med regelmæssige mellemrum. Disse planer bør ikke blot stemme overens med hinanden, men også med værtslandets planer og med andre vigtige partnere.

¹ Retningslinjerne er udarbejdet som led i gennemførelsen af forpligtelsen til gensidig beskyttelse, der er fastsat i EF-traktaten og i EU-traktaten, og bygger på de to afgørelser, der blev vedtaget i 1995. I forbindelse med disse retningslinjer sidestilles borgere i lande, der tiltræder EU, med EU-borgere.

I tilfælde af evakuering skal de diplomatiske og konsulære missioner samarbejde for at sikre, at de logistiske ressourcer udnyttes bedst muligt.

Årsrapport om den fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik

Rådet godkendte en årsrapport til forelæggelse for Europa-Parlamentet om de vigtigste aspekter og de principielle valg inden for EU's fælles udenrigs- og sikkerhedspolitik (FUSP), herunder deres finansielle virkninger for EU's almindelige budget (10314/06).

Rapporten beskriver FUSP-aktiviteter (fælles holdninger, fælles aktioner og gennemførelsesafgørelser¹), men henviser også til andre områder, og den ser også på perspektiverne for indsatsen fremover.

EU-programmet til forebyggelse af voldelige konflikter - Årsrapport

Rådet godkendte en rapport om EU's aktiviteter i forbindelse med forebyggelse af voldelige konflikter, herunder gennemførelse af EU-programmet til forebyggelse af voldelige konflikter, som formandskabet skal forelægge for Det Europæiske Råd den 15.-16. juni.

Rapporten afspejler resultaterne siden 2001 og giver en oversigt over udviklingen siden sidste årsrapport.

Samarbejdsrådet EU-Ukraine

Rådet godkendte EU's holdning med henblik på tiende møde i Samarbejdsrådet EU-Ukraine, som holdes i Luxembourg i juni 2006 (datoen skal bekræftes).

Den politiske dialog mellem EU og Canada

Rådet godkendte en strømlinet politisk dialog mellem EU og Canada, der skal anvendes fra den 1. januar 2007.

¹ De fuldstændige oversigter over FUSP-instrumenter (erklæringer, demarcher, rapporter fra missionschefer og politiske dialogmøder) er siden 2004 blevet offentliggjort i et særskilt dokument, der udsendes to gange om året. Oplysningerne for 2005 findes i 7874/06, som kan konsulteres på Rådets websted: <http://register.consilium.europa.eu>.

Samarbejde mellem EU og USA om bekæmpelse af piratkopiering og varemærkeforfalskning*

Rådet godkendte EU's og USA's handlingsstrategi for håndhævelse af intellektuelle ejendomsrettigheder, som vil blive forelagt for topmødet mellem EU og USA i Wien den 21. juni 2006.

Handlingsplanen for den nordlige dimension - Årsrapport

Rådet noterede sig en rapport fra Kommissionen om gennemførelsen af handlingsplanen for den nordlige dimension i 2005 med henblik på at forelægge den for Det Europæiske Råd i Bruxelles den 15.-16. juni 2006.

DEN EUROPÆISKE SIKKERHEDS- OG FORSVARSPOLITIK

Congo - EU's militæroperation til støtte for MONUC under valgprocessen

Rådet vedtog en afgørelse om iværksættelse af en EU-militæroperation til støtte for De Forenede Nationers mission (MONUC) under valgprocessen i Den Demokratiske Republik Congo (operation EUFOR RD Congo).

I henhold til denne afgørelse iværksættes EU's militæroperation den 12. juni 2006. Den giver EU's øverstbefalende for operationen beføjelse til med øjeblikkelig virkning at udstede aktiveringsordren med henblik på at gennemføre deployeringen af styrkerne og indlede gennemførelsen af missionen.

Den 25. april 2006 vedtog FN's Sikkerhedsråd resolution 1671 (2006), der bemyndigede en midlertidig deployering af EU-styrker til støtte for MONUC i den periode, hvor der finder valg sted i Congo.

Gabon - Aftale om deployering af EUFOR RD CONGO

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af indgåelsen af en aftale med Gabon om status for de EU-ledede styrker i Den Gabonesiske Republik med henblik på at lette en hurtig deployering af EUFOR RD Congo (10256/06).

Irak - EU's integrerede retsstatsmission

Rådet vedtog en fælles aktion om ændring og forlængelse af fælles aktion 2005/190/FUSP om EU's integrerede retsstatsmission for Irak EUJUST LEX (9255/06).

Den nye fælles aktion forlænger missionsmandatet med fire måneder til den 31. oktober 2006 (fælles aktion 2005/190/FUSP udløber den 30. juni 2006) som første fase af den forlængelse på 18 måneder, som Rådet har truffet beslutning om.

EUJUST LEX har til formål at løse presserende problemer i det irakiske strafferetssystem gennem kurser i forvaltning og kriminalefterforskning med en målgruppe bestående af højtstående embedsmænd og andre ledere fra rets-, politi- og fængselsvæsen. Den operationelle fase af missionen startede den 1. juli 2005.

ESFP-uddannelsesrapport for 2006

Rådet noterede sig en rapport om ESFP-relaterede aktiviteter i 2006 og godkendte sine konklusioner (10188/06).

Rapporten evaluerer aktiviteter foretaget af de forskellige uddannelsesaktører¹ i perioden maj 2005 til april 2006 og vurderer, i hvilket omfang de konstaterede uddannelsesbehov på ESFP-området er blevet opfyldt. Den indkredser fremtidige uddannelsesbehov, der vil skulle tages hensyn til i forbindelse med næste gennemgang af uddannelsesbehovene, og analyserer den samlede uddannelsesstyring med henblik på forbedring.

EU's øvelsesprogram for 2007-2011

Rådet godkendte EU's øvelsesprogram for 2007-2011. Det aflyste øvelsesspecifikationer for EU's krisestyringsøvelse 2006 (CME 06) og besluttede, at der i stedet som et casestudy skal gennemføres en øvelsesundersøgelse (EST 06) i andet halvår af 2006, hvor der vil blive fokuseret på den fremskyndede beslutningstagning i forbindelse med en hurtig EU-reaktionsoperation.

EU-militærøvelse MILEX 07/CPX

Rådet godkendte udkastet til øvelsesspecifikationer for EU-militærøvelse MILEX 07/CPX, der vil fokusere på samspillet mellem EU's operationscenter og et EU-styrkehovedkvarter.

Denne øvelse gennemføres fra 7. til 15. juni 2007 som led i det EU-øvelsesprogram, der blev godkendt af Rådet godkendte i juni 2005.

¹ Det Europæiske Sikkerheds- og Forsvarsakademi, Det Europæiske Politiakademi, EF-projektet vedrørende uddannelse i civile aspekter af krisestyring, det europæiske diplomatprogram samt medlemsstaterne/de tiltrædende lande med deres nationale institutter og akademier.

Formandskabets halvårsrapport om ESFP

Rådet godkendte en rapport fra formandskabet om den europæiske sikkerheds- og forsvarspolitik, der skal forelægges for Det Europæiske Råd den 15. -16. juni 2006.

Rapporten omfatter alle de ESFP-spørgsmål, der er blevet drøftet i første halvår af 2006, og indeholder mandatet for det kommende finske formandskab.

ALMINDELIGE ANLIGGENDER

EU-strategien for bæredygtig udvikling

Rådet godkendte revisionen af EU-strategien for bæredygtig udvikling (SDS), så den kan blive vedtaget på Det Europæiske Råds møde den 15.-16. juni 2006 (10117/06).

Dokumentet indeholder én sammenhængende strategi for, hvorledes EU mere effektivt kan leve op til sit mangeårige tilsagn om at tage udfordringerne i forbindelse med bæredygtig udvikling op. Det bekræfter på ny behovet for global solidaritet og anerkender betydningen af at styrke samarbejdet med partnere uden for EU.

Det overordnede mål for den nye EU SDS er at identificere og udvikle foranstaltninger, der sætter EU i stand til at opnå vedvarende forbedring af livskvaliteten for både nuværende og kommende generationer ved skabelse af bæredygtige samfund, der kan forvalte og anvende ressourcerne effektivt og udnytte økonomiens økologiske og sociale innovationspotentiale for således at sikre velfærd, miljøbeskyttelse og social samhørighed.

Strategien fokuserer på syv prioriterede indsatsområder: klimaændring og ren energi, bæredygtig transport, bæredygtigt forbrug og bæredygtig produktion, bevaring og forvaltning af naturressourcer, folkesundhed, social inklusion, demografi og migration samt globale udfordringer i forbindelse med fattigdom og udvikling.

EU's politikstrategi for 2007

Rådet noterede sig en rapport om dialogen med Kommissionen om dennes årlige politikstrategi for 2007 (9781/1/06).

Drøftelserne i andre rådssammensætninger

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om drøftelserne i andre rådssammensætninger (10134/06).

EU's katastrofe- og kriseberedskabskapacitet

Rådet noterede sig en rapport fra formandskabet om styrkelse af EU's katastrofe- og kriseberedskabskapacitet, der skal forelægges for Det Europæiske Råd den 15.-16. juni 2006. (10339/06).

Rapporten resumerer opfølgningen af de forskellige initiativer, tidligere formandskaber har iværksat. Den sammenfatter EU's bestræbelser for at forbedre koordinationen af eksisterende aktiver, for at yde bistand hurtigt, dér hvor der er behov for den, og for at yde en mere effektiv konsulær bistand til EU-borgere i tredjelande.

SAMHØRIGHEDSPOLITIK

Strukturfonde

Rådet har efter den 5. maj at være nået til enighed om en pakke af lovgivningsforanstaltninger vedrørende EU's samhørighedspolitik for 2007-2013 (*pressemeddelelse 9039/06*) vedtaget fælles holdninger vedrørende følgende udkast:

- forordning om Den Europæiske Fond for Regionaludvikling (EFRU)
- forordning om Den Europæiske Socialfond (ESF), og
- forordning om oprettelse af en europæiske gruppe for territorielt samarbejde (EGTS)

De tre forordningsudkast fastlægger opgaverne for EFRU, ESF og EGTS og omfanget af bistanden med hensyn til konvergens, regional konkurrenceevne og beskæftigelse og europæisk territorielt samarbejde som fastlagt i udkastet til generel forordning om samhørighedsfonden for 2007-2013.

Teksterne vil nu blive sendt til Europa-Parlamentet med henblik på en andenbehandlingsudtalelse som led i den fælles beslutningstagning.

RETLIGE OG INDRE ANLIGGENDER

Europol

Rådet godkendte forslaget til Europols budget for 2007.

ØKONOMI OG FINANS

Eksterne revisorer for nationale centralbanker - Frankrig

Rådet vedtog en afgørelse om godkendelse af udnævnelsen af Deloitte & Associés og Mazars & Guerard som lovpligtige revisorer og KPMG S.A. som stedfortrædende revisor for Banque de France for regnskabsårene 2006 - 2011 (9146/06).

Afgørelsen ændrer afgørelse 1999/70/EF om de nationale centralbankers eksterne revisorer.

BESKIKKELSER

Regionsudvalget

Rådet vedtog en afgørelse om beskikkelse af

- Volker HOFF, delstaten Hessens minister for forbunds- og Europaanliggender samt repræsentant over for Forbundsstaten, som medlem af Regionsudvalget som efterfølger for Jochen RIEBEL

for den resterende del af dennes mandatperiode, dvs. indtil den 25. januar 2010.
